



*Loc & More*

it is more than localization

Since 2004  
Company Profile ”

Optimum Quality  
Good Communication  
In-Time Delivery  
Free Testing  
Free Quotes  
References  
Work Samples

- Lost in Translation?
- Services Never Meet Your Expectation?
- Suffer From Lack Of Commitment & Quality From Some Vendors?
- Looking For A Vendor You Can Really Depend On?

## Who We Are

**Loc & More** is a professional language translation company with over 10 years of experience providing end-users with first class translation services with consistent quality at good prices, both individually and in partnership with some world's leaders MLV in Localization. Excellent business ethics and quality-centric operation have earned our reputation in the business.

We have huge experience in providing both Translations to Middle Eastern Languages beside Multilingual DTP for both LTR\RTL languages, we rely only on "in-house" resources for (Translation, DTP, and engineering) & we do adopt a full QA cycle for any type of projects we receive thus ensuring that we deliver exactly what is requested from us.

With a talented production unit of in-house elite translators and language expert, we pride ourselves in being fully competent to translate all Middle Eastern languages. Our team of highly skilled professionals, dedicated, knowledgeable and deeply rooted in the sense of responsibility. Loc & More is dedicated to customizing its services to meet the needs of each individual client. For every project, be it large or small, sophisticated or trivial, our team is committed to work synchronized to make the project mutually successful, both for the client and us.

### Translation

Arabic  
Turkish  
Farsi  
Hebrew  
Urdu  
Dari  
Somali  
Swahili

### DTP

Formatting  
Conversion  
Typesetting  
Font and Text Design  
Printing  
Style Sheet, Template

### Engineering

Softwares Localaization  
Games Localization  
Mobile App Locazation

## Translation

We provide you with high quality language translation services, carried out by qualified and professional translators in a broad range of sectors.

### Why You Need Translation?

Translation services over multiple subjects with capacity will adapt your documentation, advertisements, brochures, software, websites into any language, helping you:

- Attract new sales
- Expand your Business
- Communicate better worldwide

We've got the solution to your translation needs - providing a high quality language translation service in all Middle East major languages at competitive prices, specialization is the key of our success.

### Our Languages:

Arabic	Persian (Farsi)	Kurdish	Somali
Turkish	Hebrew	Dari	Swahili

### Translation Services

Translation	Editing/Reviewing	Proofreading
Glossary Creation	Style Guide Creation	Cultural Adaption

### Our Subjects:

Automotive	Aerospace	Engineering
General	Technology	E-marketing
Power	Electronics	Software
Nutrition	Educational	Games
Finance	Tourism	Medical
Military	Oil & Gas	Legal

### Our CAT Tools:

Trados Studio	SDLX	Déjà Vu
STAR Transit	Word Fast	MemoQ

**\*Latest versions are available**

### Some of our Clients



## Desktop Publishing / Typesetting

Do you have a manual, an ad, a book or any text with images that you need to market or distribute among a base of international clients/readers?

If so, you will need to maintain your document's layout consistency across multiple languages as a critical element.

To do that, use our desktop publishing services that adapt your content and images to a set document-standard preserving your message across all markets.

### – When will your translation project require DTP?

When you deliver a document that has a formatted layout, that layout will be damaged if the translation is simply pasted back. That is because translated text expands (often sentence length increases by 30% or more). To preserve your document's original layout and formatting, DTP work is required to correctly insert the translation back into your document, adjusting the layout accordingly.

In order to provide the ultimate one-stop solution for all multilingual business needs, as well as our translation service, we can also take care of any types of design and DTP work.

The types of documents that can benefit from our Desktop Publish Service including:

Reports	Brochures	Catalogs	Charts	Flyers
Manuals	Presentations	Printing	Proposals	Etc.

### Our DTP Software

Adobe InDesign	Adobe Page Maker
Adobe Frame Maker	Microsoft Office
Adobe Illustrator	Quark express
Adobe Photoshop	Quicksilver Interleaf

**\*Latest versions are available**

## Quality Assurance Steps

To ensure the highest level of translation and localization services, we have 10 strict steps to control the quality.

1. Project Review
2. Template Building/Translation Preparation
3. Glossary Development
4. Translation
5. Copy Editing
6. Translator/Client Review
7. Formatting
8. Quality Control/Proofreading
9. Final Translator Review
10. Final Check/Delivery

## Confidentiality/Back Up

To ensure that your information is kept secure; we use the following security measures in place:

- Secured FTP, SSL (HTTPS) webmail
- Antivirus and firewall protection
- No clients files in the cloud
- Visual source safe
- Weekly external drive back up

## Company Contacts

### Hossam Khayat

- **Title:** Business Development Manager
- **E-mail:** [hossam.khayat@locandmore.com](mailto:hossam.khayat@locandmore.com)
- **Cell:** (+2)01113451471
- **Address:** 3 Gaza St., Giza 12311- Egypt

### Hany Kamal

- **Title:** General Manager
- **E-mail:** [hany.kamal@locandmore.com](mailto:hany.kamal@locandmore.com)
- **Cell:** (+2)0100000 2854
- **Address:** 3 Gaza St., Giza 12311- Egypt

### Tarek Amin

- **Title:** Production Manager
- **E-mail:** [Tarek.amin@locandmore.com](mailto:Tarek.amin@locandmore.com)
- **Tel:** (+2)33462858
- **Address:** 3 Gaza St., Giza 12311- Egypt

### Maha Zeyada

- **Title:** Accountant
- **E-mail:** [accounting@locandmore.com](mailto:accounting@locandmore.com)
- **Tel:** (+2)33462858
- **Address:** 3 Gaza St., Giza 12311- Egypt
  
- **General Inquiry:** [info@locandmore.com](mailto:info@locandmore.com)
- **Project Management:** [pms@locandmore.com](mailto:pms@locandmore.com)
- **Sales Inquiry/Quote:** [Sales@locandmore.com](mailto:Sales@locandmore.com)
- **Skype:** [locandmore](https://www.skype.com/user/locandmore)

